



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 146 448 169 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8546-4222	
												FAX 010-8546-4222	
Health food						3				USD17.52		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3				USD18.33			
Health food						3				USD17.94			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 5379 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
Posconetworks													
ご署名 Signature of the sender												Posconetworks	
ご署名 Signature of the sender												Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 146 448 169 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Jo Kyung-hyo Jo Kyung-hyo Room 3208, 26 Centum 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Square)									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 48060									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8546-4222	
Health food						3				USD17.52		FAX 010-8546-4222	
Health food						3				USD18.33		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3				USD17.94			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 5379 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
ご署名 (Signature of recipient)												Posconetworks	
ご署名 (Signature of recipient)												Posconetworks	

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146448169JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Kyung-hyo Jo Kyung-hyo Room 3208, 26, Centum 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Square) 48060, KOREA TEL 010-8546-4222 FAX 010-8546-4222	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 6 4 4 8 1 6 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 146 448 169 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Jo Kyung-hyo Jo Kyung-hyo Room 3208, 26, Centum 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Square) Postal Code 48060 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8546-4222 FAX 010-8546-4222
Health food				3		USD17.52	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD18.33	
Health food				3		USD17.94	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5379 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



* E N 1 4 6 4 4 8 1 6 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 146 448 169 JP

※ 切の離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Jo Kyung-hyo Jo Kyung-hyo Room 3208, 26, Centum 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Square) Postal Code 48060 Country KOREA TEL 010-8546-4222 FAX 010-8546-4222		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 5379		日付印 Date Stamp						
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	贈物 ☐	商品見本 ☐	販売品 ☒	その他 ☐	返送品 ☐	書類 ☐	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.
Health food				3		USD17.52								
Health food				3		USD18.33								
Health food				3		USD17.94								



10年保存

受付局控

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。